TADOKU JUNIOR　マザーグース　★☆☆☆☆ はじめて　30語

Hush-A-Bye

ねんねんころりよ

Traditional（1916年の本）　**原文そのまま**　朗読：Allyson Hester

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　木の上のゆりかごが風でゆれる、子もりうたです。



Hush-a-bye, baby, on the tree top!
When the wind blows the cradle will rock;
When the bough breaks the cradle will fall;
Down will come baby, bough, cradle and all.

和訳 ねんねんころりよ（Hush-A-Bye）

ねんねんころりよ、赤ちゃん、木のてっぺんで！
風がふくと、ゆりかごがゆれるよ。
えだがおれると、ゆりかごが落ちるよ。
赤ちゃんも、えだも、ゆりかごも、みんないっしょに落ちてくるよ。

たんご と クイズ ねんねんころりよ

baby 赤ちゃん	**tree** 木	**wind** 風
cradle ゆりかご	**bough** えだ	

Q1 ゆりかごは、何(なに)がふくとゆれる？

① 雨(あめ)　② 風(かぜ)　③ 雪(ゆき)

こたえ

Q1　②　風(かぜ)がふくと、ゆりかごがゆれます。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #10607（Traditional、1916年）。パブリックドメイン。
挿絵：Blanche Fisher Wright（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）
朗読（Web版）：Allyson Hester（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。